TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ NGHI SƠN** **TỈNH THANH HÓA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 162/2023/QĐCNHGT-DS	*Nghi Sơn, ngày 22 tháng 12 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Bà Lê Thị L và bà Lê Thị H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc: "Đòi lại tài sản" đề ngày 20 tháng 11 năm 2023 của bà Lê Thị L.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 12 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- **Bà Lê Thị L** – sinh năm 1972,

- **Bà Lê Thị H** - sinh năm 1979

Đều có địa chỉ: Thôn Th, xã Ph, thị xã N, tỉnh Thanh Hóa;

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 12 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 12 năm 2023, cụ thể như sau:

Bà Lê Thị L và bà Lê Thị H thống nhất: bà Hồng còn nợ bà L số tiền là 70.000.000^{đ} (bảy mươi triệu đồng). Nay hai bên thống nhất: Bà H có trách nhiệm trả số tiền nợ 70.000.000^{đ} (bảy mươi triệu đồng) cho bà L.

Về thời hạn trả nợ: Bắt đầu từ tháng 02 năm 2024 mỗi tháng bà H trả cho bà bà L số tiền 500.000 đ (năm trăm ngàn đồng) cho đến khi trả hết số tiền 70.000.000 đ (bảy mươi triệu đồng), không tính lãi phát sinh sau bản án, quyết định theo quy định tại điều 357 Bộ luật dân sự.

Kể từ khi án có hiệu lực pháp luật, bà Hồng không thanh toán hoặc thanh toán không đầy đủ số tiền trên thì còn phải chịu thêm lãi suất đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh chậm trả không vượt quá mức lãi suất quy định tại điều 357 Bộ luật dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thị xã Nghi Sơn;
- Chi cục THADS thị xã Nghi Sơn;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Lê Thị Hạnh